

ANEXO N°3: INFORME DE VALIDACIÓN DE LA ENCUESTA

ENCUESTA MUNDIAL DE TABACO EN ADOLESCENTES DE 13 A 15 AÑOS VALIDACION DE LA ENCUESTA

1° DE febrero de 2001

OPINIÓN SOBRE INSTRUCCIONES VERBALES:

Las explicaciones verbales emitidas por los facilitadores fueron claras.

INTRUCCIONES ESCRITAS

Están claras no requieren ser modificadas.

HOJA DE RESPUESTA

Fácil

Marea

Los círculos deben estar más espaciadas, pues molesta la vista.

Encuesta (adjunto en la encuesta corregida).

La validación se efectuó con la participación de 9 adolescentes entre 13 y 15 años de edad, estudiantes de primer ciclo de escuelas públicas y privadas de los Distritos de Panamá y San Miguelito.

Para el proceso se utilizó un guía, la cual se remitirá como parte de los resultados de la encuesta. Los adolescentes sugirieron modificaciones a algunas de las preguntas base de la encuesta y se les explicó la limitación de hacer los ajustes a este grupo de preguntas, pues implicaba adicionar respuestas no consideradas en el cuestionario en inglés. Las preguntas correspondían al primer bloque de preguntas, siendo las sugerencias realizadas para las preguntas 4, 5 y 10; pues no hay una respuesta que reafirme a los que no fuman.

Otras sugerencias fueron hechas para mejorar la redacción y comprensión de las preguntas y sus respuestas, dichas sugerencias fueron incorporadas al formulario de encuestas que se adjunta y será el que se aplicará.